

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe unu an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorisorii nefrancoate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

ANULU XLVIII.

N^o 65.

Joi 21 Martie (2 Aprilie)

1885.

Nou abonamentu

la

„Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1 Aprilie st. v. 1885 se începe unu nou abonamentu, la care invităm pe onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„ șese „ 6 „

„ unu anu 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 9 franci } în aur și în hâr-

„ șese „ 18 „ } tiă cu adausul a-

„ unu anu 36 „ } giului.

Rugăm pe domni abonenți, ca să binevoiască a-și reînoui de cu vreme abonamentulu, ca să nu se întrerupă expedițiunea ziarului.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

Brașov, 20 Martie (1 Aprilie) 1885.

Foile unguresci și jidano-armenesci ne acasă în fiecare ții, că suntem lipsiți de patriotism, că suntem „dușmani“ statului unguresc și națiunii maghiare și că merităm a fi pedepsiți, cum țice organulu d-lui Tisza, „Pester-Lloyd“ de Lunii.

Patriotismulu, acelu sentimentu mărețu care cimenteză statele, a ajunsu — se vede — a fi exploatat de pătura șovinistă maghiară pentru scopurile imorale și neumane ce ea le urmărește; patriotismulu s'a prefăcutu în ură, acelu sentimentu periculosu, ce se manifestă în prigonirea creștinilor, cari trăsescu în mijloculu popórelor încă barbare.

Dacă sub patriotismu înțelegu adversarii nostri a ne face, noi Români, uneltele d-lor Tisza-Trefort și a renunța la drepturile noastre, atunci mărturisim că nu suntem patrioți.

Dacă sub patriotismu înțelegu „patrioții“ de fanfaronadă a suferi, noi Români, ca să ni se profaneze locașurile sfinte și să ni se închidă gura, ca să nu ne rugăm pentru sufletele moșilor și strămoșilor noștri, atunci declarăm că suntem lipsiți de patriotism.

Dacă patriotismu însemneză a privi, noi Români, indiferenți cum se confiscă cele mai nevinovate cărți remănesci, numai fiindcă ele sunt scrise romănesc și ne mai spun câte ceva din viața poporului român, atunci o spunem că suntem nepatrioți.

Dacă sub patriotismu înțelege pătură șovinistă a suferi, noi Români, prigonirile, schingiurile și călcările de lege din partea organelor stăpânirii unguresci, fără a striga în contra astorfelului de fapte, atunci în adevăr că nu avem patriotism.

Dacă, în fine, patriotismulu constă în a ne lepăda, noi Români, naționalitatea și limba noastră îngropându-ne pentru eternitate, în schimbul naționalității și limbei unguresci, precum cere „idea de stat maghiar“, atunci o spunem verde că în acestu înțelesu nu suntem patrioți.

Mărturisim, că niciodată n'am făcut fanfaronadă luându în deșertu cuvântulu „patriă“, cum făcu cavalerii din Clușiu cu cei de țepa lor. Dar am dovedit prin faptele noastre, că suntem adeverați patrioți și istoria acestui stat a dedicat pagini de aur patriotismului nostru.

Patriot e acela, care caută întărirea statu-

lui în stērpirea privilegiilor de clasă; patriot e celu ce luptă pentru pacea și liniștea naționalităților, fiindu tóte egalú îndreptățite; patriotismu însemneză a nu pune pedeci desvoltării sociale și culturale a naționalităților; patriotismu are celu ce se jertfescu pentru stērpirea abuzurilor și înfrēnarea călcărilor de lege fiindu toți cetățenii de o potrivă ocrotiți și cu aceeași căldură îmbrățiați de legile statului.

Așa înțelegem noi Români patriotismulu și o spunem, că suntem multu mai patrioți decât pătura șovinistă maghiară.

Poporulu român aduce sacrificii enorme statului în bani și în ómeni, fără ca în schimbulu acestor jertfe să aibă celú puținú mângăerea de a nu fi opritú în desvoltarea sa socială culturală și națională; poporulu român luptă pentru egala îndreptățire, care aduce după sine traiulu pacinicu dintre naționalități și cu acesta fericirea și întărirea statului. Tóte acestea le facem noi Români, pentru că avem patriotismu și nu ne batemú jocu de acestu mărețu sentimentu, pentru a exploata pe celelalte naționalități, cum face pătura șovinistă maghiară.

Nu noi Români suntem dușmani ai statului, ci curierii d-lor Tisza-Trefort, cari cutieră Ardélulu și Țera ungurescă, purtându în proțapú patriotismulu deșuchiatu alú celor cari au nascocitú „idea de stat maghiar“, și cari propagă cruciada de esterminare a naționalităților. Acesta lipsă de patriotism, care submindeză statulu, e condamnabilă și merită a fi aspru pedepsit.

CRONICA POLITICĂ.

De multu nu s'a pomenitú în viața parlamentară a Parisului o așa încordare și nelinișce, ca acum cu dimisionarea cabinetului Ferry. Înședința dela 30 Martie st. n. Ferry făcu declarațiunile sale. La cele dinteu verbe se auđiră murmure. Când țise: »Numărulu dușmanilor a întrecutú fără veste presupunerile noastre...“ vorbele fură repețite cu ironiă; când pomeni de »onórea Franciei,“ strigă Perrin: »onórea Franciei ai compromis-o d-ta!« Când ceru unu creditu de 200 milioane franci, se auđiră strigate de mirare; când țise că creditulu nu-lú cere ca votu de încedere, se nascu tumultu. Cassagnac strigă: »Afară! drépta: „à la porte!“ După președinte vorbi Clémenceau: »Desbaterea e sfrșită. Cu acestu ministeriu nu mai poți desbate despre marele interese ale patriei (Aprobări furtunose). Nu vė cunóscemú! Nicu nu voimú să vė cunóscemú! Inainte-ne nu mai avemú niște ministri, ci numai acusați (Tumultu de mai multe minute) niște acusați de înaltă trădare... Dar e vorba de interese mari ale patriei. De aceia creditulu să se primiascu fără desbatere. Nu putemú uita ómenii și banii. E vorba de viața ostașilor. Vremú să vedemú limpede și să avemú înainte-ne ómeni, cari nu grăescú decât adevărulu. Sė dămú acestui ministeriu bani? Nicu odată! Ministrulu de răboiú trebuie să rămănă, să ia tóte măsurile cuvenite!... « Ministrulu de răboiú: »Le-amú și luatú!... « Clémenceau: »Cu atâtú mai bine. Numai după ce va apare unu ministeriu vomú lua alte măsurí, fie chiarú cele mai estreme.« Viitorulu ministeriu se crede că va avé ca ministru-președinte de esterne pe Freycinet.

Cei din Petersburg suntú tare nemulțamiți cu principele Alexandru alú Bulgariei. Ministrulu de răboi alú Bulgariei a fostú chematú la Petersburg să dea unele deslușiri. »Tems« spune, că în Petersburg se mai așteptă și sosirea ministrului de interne bulgarú și a arhimandritului din Tėnova. Acestei citațiuni se dá o deosebită importanță în capitala rusescă.

Referitoru la conflictulu dela hotarele afgane scrie unu ziaru din Petersburg, că cu tóte amenințările Englezilor, Rușii susținú cu încedere, că tratările ce se continuă încă totú vorú aduce o resolvire pacinică. Unu astfelu de răboi nu e nicidecum în interesulu celor două națiuni. Ori câtú de doritori de răboi suntú Englezii, e peste puținú să uite, că Rușii nu suntú Sudanezi, ci soldați viteji, deprinși cu arma. De altfelú și atitudinea demonstrativă a Angliei are, după cum asigură o telegramă, fóte slabú efectú în Petersburg. Ea e socotită dreptú o admoniere pentru păstrarea păcei. Răspunsulu cabinetului rusescú la depeșa lui Granville s'a trimesú. — De altă parte mișcările miliției din Sudú se continuă. Alú treilea batalionu de liniă turchestanú a plecatú la 24 Februarie spre Merv pentru a întări forțele armate din ținuturile transcaspice.

Cei din Berlinú încă începú a se neliniști din pricina conflictului afganicu, dér pentru orice eventualitate se face răspunđitoare Anglia, care pricinuesce atáta temere cu inarmările sale. Caracteristicu este ce se scrie din capitala germană ziarului »Weser-Zeitung,“ nu e semnú bunú, când se pune la îndoială chiar oficiosu, că Herbert Bismark ar fi vorbitú câtú a statú în Londra și despre cestiunea hotarelor afgane, ceea ce nimicu altceva nu póte însemná, decâtú că guvernulu germanú voesce să respingă orice bănuelă, că ar fi intervenitú cu influența sa pentru a face pe Anglia să se invoiască cu pretensiunile Rusiei. Așa cum stau acum lucrurile, greu se nádăjduesce o aplanare pacinică; cei din Londra însă au începutú, cum se pare, să mai cedeze...

Suntú aprópe doi ani de țile, de când Francia s'a încurcatú într'unu răboi cu Tonkinesii, dar indirectú cu Chinesii înșiși, cu fii imperiului cersescú. Cățu sânge se va fi vėrsatú de atunci până acuma, acesta nu o putemú sci, însă din scirile cele mai de curēndú, ce ni-le aducú țiarele mari europene, putemú vedé, că republica francesă în timpul de aprópe doi ani n'a făcutú acele isbēnđi, cari se facú pe fii imperiului cersescú să cėră ertarea dela dēnsa. Étă ce ni-se raportėză din partea agenției Havas: »In consiliulu de ministri ținutú la 19 ale lunei trecute sėra în ministerulu de esterne se luară niște hotăriri, cari stau la înălțimea situațiunei. Totú atunci se trimeseră întăriri de trupe și de artileriă generalului Briere. Se hotări mai departe a se presentá presidiulu camerei unu proiectú pentru unu creditu de 200 de milioane, jumătate pentru ministerulu de răboi și jumătate pentru ministrulu de marină. — În urma unei depeșe a generalului Briere de l'Isle dela 29 ale lunei trecute Negrier se află în Dong-Song unde se curėză de rana ce a căpėtat-o. — Herbinge se află deja în Than-Noi nefiindú impeditú în retragearea sa. Elú rămáne în Than-Noi și Dong-Song, pentru ca să închidă cele două căi, căci acolo se află proviantu și munițiune de prisosu. O foie francesă »La Ligue« afirmă, că în lupta dela Lang-Son soldații au fostú încunjurați formalú și că după ce au sfērșitú munițiunea au trebuitú să-și facă cale cu baionetele. Mai multú ca a patra parte din numărulu totalú au căđutú pe câmpulu de luptă. Totú dintr'o depeșă a lui Briere se vede, că Francesii suntú, până ce le vorú mai sosi trupe ajutătoare, avisați la defensivă. Din cele raportate aci putemú vedé că republica francesă, cu forțele desvoltate până acuma în Asia orientală, n'a pututú obține nicu unu succesú de órecare considerațiune, și dacă voesce seriosú a face pe codații fii ai imperiului cersescú să se supună să cėră pace, atunci va trebui să desvólte alte forțe, cu cari să-și deschidă porțile Pechingului și acolo să dicteze pacea.

Resoluțiunea
representanței comitatului Sibiu în afacerea reuniunii de maghiarisare.

Eri amú comunicatú cetitorilor noștri pe scurtú hotărērea adunării generale a representanței comitatului Sibiu. Începemú aci a publica întręga resoluțiune împreună eu desbaterile adunării ținute la 28 Martie n.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficială dela 17 Martie st. v. 1885

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	90 1/2	—
Renta rom. amort. (5%)	94	—
» convert. (6%)	88 1/2	—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	31 1/2	—
Credit fonc. rural (7%)	100 1/4	—
» » (5%)	84 1/2	—
» » urban (7%)	97	—
» » (6%)	90 1/2	—
» » (5%)	82 7/8	—
Banca națională a României	1190	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	400	—
» » Națională	225	—
Aur	13.0%	—
Bancnote austriace contra aur	—	—

Anunțăm acelor onorați cetitori, cari voru bine voi a se abonă la foia noastră de aici încolo, că avem încă în rezervă numerii dela începutul anului 1885, prin urmare pot să aibă colecțiunea completă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

Numere singuratică din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. Gross.

Cursulu pieței Brașov

din 1 Aprilie st. v. 1885.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românescl	8.66	8.68
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'ori	9.79	9.82
Lire turcescl	11.06	11.08
Imperiali	10.04	10.06
Galbeni	5.70	5.76
Scrisurile fonc. » Albina	100.50	101.—
Ruble Rusescl	126.—	125.—
Discontul	7—10 %	pe an.

Vinuri albe
Vinuri de desert.
 Triest 1882, Medalia de aur.
 Traminu finu butelia intraga fl. — 60,
 jum. butelia fl. — 35.
 Rozsamaler-Ausstich » superb »
 (vin grand) but. intraga fl. 1.30
 jum. but. fl. — 75.
 dela I. B. Teutsch, SIGHISOARA.
 la
I. L. & A. Hesshaimer
 BRAȘOVU. (Nr. 30)

Frații S. Mihalovits
Casa de bancă
 ȘI
de schimb
 tîrgul pîmelor Nr. 94.
 Cupone cu scadența 1 Aprilie 1885.
 Renta română perpetuă 5%.
 Renta română amortisabilă 5%.
 Aceste cupone le achitam fără nici un scădemînt după
cursul aurului
 din ziua respectivă. Totu asemenea discontam și alte cupone și valori.
 Adresa pentru telegrame: „Mihalovits.”
 1—3 (Nr. 37)

Rogu-vă! Cetiți!
 Am cumpăratu întreaga provisiune dela o renumită fabrică de pături de cai prin licitați cu jumătate din prețulu regulat, și de aceea vîndu cătu va dura aceta provisiune
Numai cu fl. 1.75
 1550 bucăți dintre cele mai mari, forte grose, late și
forte durabile
PĂTURI de CAL.
 Aceste pături sunt 190 centimetri lungi și 130 centimetri late, cu bordure (chenare) colorate și de grosimea unei scânduri, de aceea adevecat durabile.
 Scrisori de mulțamire și pentru comande dela persoane de incredere stau cu sutele în biroul meu spre convingere, și admoniăm în contra anuniuriloș înșelătoare.
 Trimiterea cu bani gata, seu rambursă. Aceste pături se espedeză dilnicu în tote părțile lumei, și pretutindenea facu unu efectu extraordinar, de vreme ce se potu întrebuintă și ca plapomă de patu, și cari mai înainte au costat mai multu ca indoitu prețulu.
 Adresa: Webwaaren-Manufactur
I. H. Rabinoviez, WIEN II Schiffamtsgasse Nr. 20.

Iosif Both,
 ceasornicar, optician și mecanician
 IN BRAȘOVU,
 strada poștei Nr. 661.
 recomandă depositulu seu bine asortat de
ceasornice de Helvetia, pendule, ceasornice în provast și de Schwarzwald,
apoi tote produsele optice,
 mai cu semă OCHELARI șlifuiti optice-periscopice de aur, argint, niclu, otel și a.
 Se recomandă și la turnisare de
orologie pentru biserică
 de construcțiune escelentă; în fine spre aședare de telegrafuri de odăi și de legături telefonice.
TOTE REPARATURILE DE RESORTU
 se efectuează iute și estin cu garanția.

Stabilimentulu de fortepianuri
 alu lui
Juliu Jaschik
 Brașov, tîrgulu flosului (Flachszeile) Nr. 26 II. Et.
 Depositulu celu mai bogatu de pianuri și pianinuri noue și întrebuintate din fabricele cele mai renumite. Pianuri vechi se iau în schimb. Se primescu și plăți în rate. Cu deosebire sunt a se recomanda: pianuri noue dela c. r. fabricantu de pianuri Heitzmann în Viena, lucrate în lemnu frumosu de nuc, fl. 500; pianuri Mignon, cu cordele încrucisate, în negru fl. 600. Pianinuri de nuc seu negre fl. 450. Afară de acestea este de vîndare unu pianu întrebuintat de Streicher cu fl. 230, unu pianu bine conservat de Eisenhut, 7 1/2 octave și cu placă de metalu lată fl. 200.
 7—10

Mersulu trenurilor
 pe linia Predeal-Budapesta a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta				Budapesta-Predeal			
	Trenu accelerat	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu accelerat	Trenu omnibus
Bucurescl	7.15	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30
Predeal	1.09	—	—	Budapesta	8.00	6.55	9.45
Timișu	1.33	—	—	Szolnok	11.24	10.55	12.18
Brașov	2.06	—	—	P. Ladany	2.01	2.04	1.59
Feldiara	2.16	6.30	5.45	Oradea mare	4.11	5.13	3.20
Apatia	2.44	7.09	6.28	Vărad-Velenceze	4.21	9.37	3.25
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—
Homorodu	3.18	8.09	7.42	Mező-Telegd	4.40	9.59	—
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	Rév	5.02	10.28	3.56
Sighisoara	4.51	10.18	10.52	Bratca	5.46	11.41	4.31
Elisabetopole	5.11	10.55	11.56	Bucia	6.09	12.15	—
Mediașu	5.39	11.36	12.43	Ciucia	6.28	12.48	—
Copsa mică	6.00	12.11	1.23	Huedin	6.52	1.48	5.28
Micăsasa	6.29	12.35	2.07	Stana	7.32	3.21	6.01
Blașiu	—	12.54	2.27	Aghiriu	7.51	3.54	—
Crăciunel	7.02	1.29	3.06	Ghirbeu	8.12	4.34	—
Teiuș	—	1.45	3.22	Nedeșdu	8.24	4.52	—
Aiud	7.38	2.26	4.15	Clușiu	8.38	5.11	—
Vintulu de sus	7.55	2.48	4.44	Apahida	8.57	5.40	7.08
Uiara	—	3.12	5.10	Ghiriu	9.23	6.00	7.18
Cucerdea	—	3.19	5.19	Cacerdea	9.50	6.29	—
Ghiris	8.24	3.36	5.47	Uiara	11.15	8.14	8.29
Apahida	8.48	4.10	6.38	Clușiu	12.04	9.49	8.53
Clușiu	—	5.39	8.51	Vintulu de sus	12.12	9.58	—
Nedeșdu	10.08	5.59	9.18	Aiud	12.19	10.07	—
Ghirbeu	—	6.28	8.00	Teiuș	12.45	10.42	9.17
Aghiriu	—	6.54	8.34	Crăciunel	1.15	11.32	9.40
Stana	—	7.10	8.59	Blașiu	1.44	12.03	—
Huedin	—	7.25	9.35	Micăsasa	2.00	12.24	10.12
Ciucia	—	7.49	10.16	Copsa mică	2.34	12.43	—
Bucia	11.33	8.11	11.04	Mediașu	2.52	1.22	10.45
Bratca	12.06	8.52	12.17	Elisabetopole	3.27	2.24	11.07
Rév	—	9.11	12.47	Sighisoara	4.01	3.06	11.29
Mező-Telegd	—	9.29	1.21	Hașfaleu	4.50	4.17	12.15
Fugyi-Vásárhely	12.25	9.52	2.05	Homorod	5.08	4.51	12.30
Vărad-Velinte	1.11	10.27	3.08	Agostonfalva	6.47	7.07	1.32
Oradia-mare	—	10.46	3.39	Apatia	7.36	8.10	2.04
P. Ladany	—	10.56	3.55	Feldiara	8.09	8.46	2.24
Szolnok	1.49	11.04	4.06	Brasov	8.41	9.20	2.44
Buda-pest	1.54	11.14	7.30	Predeal	9.20	10.15	3.15
Viena	3.14	1.47	11.05	Bucurescl	—	—	10.25
	5.10	4.40	2.37				
	7.30	7.44	6.40				
	2.00	6.20	2.00				

Casse de feru
sistemul Wertheim
 ce resistă pe deplin în contra focului și nici nu se potu sparge, din renumita fabrică de casse
L. FLEISCHER
 oferă pe prețuri convenabile în cele mai favorabile condițiuni și în tote mărimile.
Iustinianu M. Grama,
 depositarul fabricei în Brașov.